

Diploma in Translation - English source texts

URL links should take you to the full source texts, but some texts will require a subscription to access.

Where URL links were not accessible, article title, author and publication were included.

Please note that edited extracts of texts are used in the actual examination.

Unit	LINK/ SOURCE
UNIT 01: GENERAL TRANSLATION	<p>01/2022: https://www.ft.com/content/6371a3b3-7138-457d-80be-11e996906be9</p> <p>07/2021: https://www.theguardian.com/commentisfree/2020/jan/17/the-guardian-view-on-flight-shaming-face-it-life-must-change</p> <p>01/2021: https://www.bbc.com/future/article/20200424-how-do-you-build-a-city-for-a-pandemic</p> <p>2020: https://worldin2019.economist.com/theriseoffacialrecognition</p> <p>2019: https://www.thetimes.co.uk/article/nothing-beats-being-in-a-world-of-your-own-55nx0z86q</p> <p>2018: http://www.telegraph.co.uk/technology/2017/05/06/internet-things-could-really-change-way-live/</p>
UNIT 2A: TECHNOLOGY	<p>01/2022: https://scitechdaily.com/neuromorphic-chip-artificial-neurons-recognize-biosignals-in-real-time/</p> <p>07/2021: https://scitechdaily.com/innovative-battery-technology-puts-flying-cars-on-the-horizon/</p> <p>01/2021: https://scitechdaily.com/ultra-low-cost-hearing-aid-1-worth-of-open-source-parts-could-address-age-related-hearing-loss-worldwide/</p> <p>2020: https://www.eurasiareview.com/03082019-a-cooling-system-without-harmful-refrigerants/</p> <p>2019: https://www.sciencedaily.com/releases/2018/08/180813113439.htm</p> <p>2018: http://www.sci-news.com/othersciences/materials/lotus-leaf-water-repellent-antibacterial-metal-surfaces-03983.html</p>
UNIT 2B: BUSINESS	<p>01/2022: https://www.bbc.co.uk/news/business-58169570</p> <p>07/2021: https://www.economist.com/business/2021/05/13/spacex-a-tesla-for-the-skies</p> <p>01/2021: https://www.thetimes.co.uk/article/pets-at-home-purring-thanks-to-strong-lockdown-sales-8djc8mw20</p> <p>2020: https://www.marketviews.com/aberdeen/emerging-markets-what-lurks-beneath/</p> <p>2019: https://www.theguardian.com/lifeandstyle/2017/jun/04/how-lego-clicked-the-super-brand-that-reinvented-itself</p> <p>2018: https://www.nytimes.com/2017/05/17/business/dealbook/lloyds-britain-bank.html</p>
UNIT 2C: LITERATURE	<p>01/2022: Lockdown by Peter May</p> <p>07/2021: Heat Wave by Penelope Lively, 1996</p> <p>01/2021: Man with a Blue Scarf: On Sitting for a Portrait by Lucian Freud by Martin Gayford, 2010</p> <p>2020: The Translation of the Bones by Francesca Kay</p> <p>2019: Our Game by John Le Carre, 1995</p> <p>2018: This Boy by Alan Johnson: https://books.google.co.uk/books?id=RRJZCGB754C&pg=</p>
UNIT 3D: SCIENCE	<p>01/2022: https://www.sciencenews.org/article/probiotics-lab-coral-heat-stress-death-reef-survival-ocean-warming</p> <p>07/2021: https://www.forbes.com/sites/lanabandoim/2021/02/12/worlds-first-3d-bioprinted-and-cultivated-ribeye-steak-is-revealed/?sh=3a042bbd4781</p> <p>01/2021: https://www.wired.co.uk/article/coronavirus-ace2</p> <p>2020: https://www.eurasiareview.com/03022019-lettuce-shows-how-to-restore-oil-soaked</p> <p>2019: https://www.sciencemag.org/news/2018/08/wheat-s-complex-genome-finally-deciphered-offering-hope-better-harvests-and</p> <p>2018: https://www.nasa.gov/feature/goddard/2017/nasa-scientist-studies-whether-solar-storms-cause-animal-beachings</p>
UNIT 3E: SOCIAL SCIENCE	<p>01/2022: https://onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.1111/ajps.12650</p> <p>07/2021: https://www.nature.com/articles/s41599-019-0240-y#Sec1</p> <p>01/2021: https://www.theguardian.com/society/2018/feb/05/crimes-of-attention-stalkers-killers-jihadists-longing</p> <p>2020: https://www.goodtherapy.org/blog/psychpedia/gaslighting</p> <p>2019: http://educationbusinessuk.net/features/consistent-message-about-healthy-eating</p> <p>2018: https://digest.bps.org.uk/2016/12/22/introductory-psychology-books-accused-of-spreading-myths-and-left-leaning-bias/</p>
UNIT 3F: LAW	<p>01/2022: https://www.theguardian.com/politics/2021/nov/17/new-bill-quietly-gives-powers-to-remove-british-citizenship-without-notice</p> <p>07/2021: https://www.lawgazette.co.uk/legal-updates/relationships-with-counsel-and-chambers/5105129.article</p> <p>01/2021: https://www.lawgazette.co.uk/news/government-u-turn-on-racialising-the-courts/5105271.article</p> <p>2020: <i>an edited extract from</i> Understanding the Law by Geoffrey Rivlin</p> <p>2019: https://www.pinsentmasons.com/out-law/news/appeal-right-essential-where-employee-dismissed-over-right-to-work</p> <p>2018: http://dx.doi.org/10.1080/14729342.2017.1285103</p>